

THE 'PRINCIPLES OF EUROPEAN TORT LAW' (PETL) AT THE BEGINNING OF A SECOND DECADE

Os "PRINCÍPIOS DE DIREITO EUROPEU DA RESPONSABILIDADE CIVIL" (PETL) NO ÍNICIO DE UMA SEGUNDA DÉCADA

MIQUEL MARTÍN-CASALS

Full Professor of Private Law – Faculty of Law – University of Girona, Spain. Member of the European Group on Tort Law since 1998 and a member of the Drafting Committee of the Principles. Coordinator of the Contemporary Private Law Research Network (USP, Humboldt-Berlin, Coimbra, Lisboa, Porto, Girona, UFMG, UFPR, UFRGS, UFSC, UFPE, UFF, UFC, UFMT e UFBA). **Professor Catedrático de Direito Civil – Faculdade de Direito da Universidade de Girona, Espanha. Membro do Grupo Europeu de Responsabilidade Civil desde 1998 e membro do Comitê do Projeto de Princípios de Direito Europeu da Responsabilidade Civil. Coordenador da Rede de Pesquisa de Direito Civil Contemporâneo (USP, Humboldt-Berlin, Coimbra, Lisboa, Porto, Girona, UFMG, UFPR, UFRGS, UFSC, UFPE, UFF, UFC, UFMT e UFBA).**

martin@elaw.udg.edu

Recebido em: 19.10.2016

Aprovado em: 08.11.2016

ÁREA DO DIREITO: Civil

RESUMO: Em maio de 2005 o Grupo Europeu de Responsabilidade Civil apresentou os "Princípios de Direito Europeu da Responsabilidade Civil" (PETL), os quais, desde então, foram expandidos e atualizados. Seu propósito prático é o de produzir algo que possa ser útil como base para o aperfeiçoamento e a harmonização da responsabilidade civil na Europa, identificando os princípios comuns aos diferentes sistemas de responsabilidade civil lá existentes e, se já não existem tais princípios, ou se os princípios comuns existentes não forem considerados satisfatórios, propondo melhores e possíveis soluções. Este artigo demonstra, ainda que brevemente, o impacto dos PETL na legislação nacional, na jurisprudência e no ensino jurídico de vários países europeus, bem como elucida alguns de seus aspectos específicos. Mantendo uma abordagem crítica, o trabalho apresenta

ABSTRACT: In May 2005 the European Group on Tort Law presented the "Principles on European Tort Law" (PETL), which have, since then, been expanded and updated. Their practical purpose is producing something that might be useful as a basis for the enhancement and harmonization of the law of torts in Europe, as they identify the principles common to the different laws of tort existing there and, if no common principles exist, or if the existing common principles are generally not considered satisfactory, they propose 'better' possible solutions. This article demonstrates, however briefly, the impact of the PETL in national legislation, case law and legal scholarship in many European countries, as well as it elucidates some of its specific aspects. Maintaining a critical approach, the work presents the underlying 'flexible system' of the PETL, utilized

o "sistema flexível" adotado pelos PETL, utilizado pelo Grupo como uma forma de introduzir a necessária flexibilidade sem cair em uma vacuidade excessiva. Além disso, explica como os PETL estabelecem os elementos básicos do sistema de responsabilidade, desenvolvendo sobre a norma básica, as condições gerais de responsabilidade (ou seja, dano e nexo de causalidade) e as bases da responsabilidade (responsabilidade subjetiva, objetiva e responsabilidade por fato de outrem). Finalmente, ele antecipa a continuidade do estudo do Grupo para produzir uma versão aprimorada dos Princípios, que deve cobrir variados tópicos com mais profundidade, levando em consideração as críticas e os elogios recebidos de numerosos países.

PALAVRAS-CHAVE: Princípios de Direito Europeu da Responsabilidade Civil – Sistema flexível – Direito da Responsabilidade Civil – Responsabilidade.

by the Group as a way to introduce the necessary flexibility without falling into over-vagueness. Furthermore, it explains how the PETL establishes the basic elements of the liability system, developing on the Basic Norm, the General Conditions of Liability (i.e. damage and causation) and the Bases of Liability (fault liability, strict liability and liability for others). Finally, it anticipates the continuity of the Group's study to produce an improved version of the Principles, that will cover various topics in more depth and take in consideration the criticism and praise received from numerous countries.

KEYWORDS: Principles on European Tort Law – Flexible system – Tort Law – Liability.

SUMÁRIO: 1. Introduction. 2. The purpose of the Principles. 3. Impact of the PETL in national legislation, case law and legal scholarship. 4. On some specific aspects of the PETL. 4.1 Structure and terminology. 4.2 The underlying 'flexible system'. 4.3 The basic elements of liability. 4.3.1 The basic norm. 4.3.2 The protected interests. 4.3.3 Causation. 4.3.4 Liability based on fault. 4.3.5 Strict liability. 4.3.6 Liability for others. 5. Conclusion.

1. INTRODUCTION

The^(*) European^(**) Group on Tort law (EGTL) presented the so-called "Principles on European Tort Law"¹ in Vienna in May 2005. These were based on

(*) The author is a member of the European Group on Tort Law since 1998 and a member of the Drafting Committee of the Principles. However, the opinions expressed in this paper are his own and they do not represent the opinion of the Group. This paper has been written within the framework of the Spanish Ministry of Science and Technology R&D DER2016-77229-R grant, 'Modernisation and Harmonisation of Tort Law: Frontiers of Liability, Compensable Damage and Assessment of Damages (II)'.

(**) Manteve-se no artigo a estrutura de citação, conforme os padrões utilizados pelo autor. Os únicos acréscimos dizem respeito ao título, ao resumo, às palavras-chave e à qualificação do autor, os quais foram traduzidos para a língua portuguesa, além do acréscimo desta nota explicativa. A nota anterior (*) integrava a qualificação do autor e foi transformada em nota de rodapé para se manter o padrão editorial da revista. Nessa nota, o autor esclarece que, apesar de ser membro do Grupo Europeu de Responsabilidade Civil desde 1998, as ideias contidas neste artigo são pessoais e não expressam o pensamento desse Grupo. A versão em português deste artigo será publicada no volume 11 da *Revista de Direito Civil Contemporâneo*. Em 2017, este artigo em inglês sairá impresso também no livro *Edward Elgar Research Handbook on EU Tort Law*.